

Rapport du Président

Commission Permanente du
vendredi 8 octobre 2010

Service instructeur
Langue et Culture régionales

N° CP-2010-12-8-2

Service consulté

**PROGRAMME E758
LANGUE ET CULTURE REGIONALES
SUBVENTION A DES ACTIVITES PERI OU EXTRASCOLAIRES
EN HOCHDEUTSCH ORGANISEES
PAR L'ASSOCIATION KIDDY
ANNEE SCOLAIRE 2010-2011**

Résumé : *La politique en faveur d'une langue régionale suppose une pratique sociale. Afin d'encourager une vie culturelle en langue régionale (dialecte ou allemand) un soutien à des activités péri ou extrascolaires est assuré par le Conseil Général. L'association Kiddy de Zimmersheim organise des activités en Hochdeutsch destinées à des enfants bilingues de 8 à 12 ans. Une aide de 400 € est proposée à l'assemblée départementale.*

L'enseignement bilingue représente un atout pour la maîtrise de l'allemand et du dialecte. Afin de renforcer le plaisir de l'apprentissage, d'élargir le vocabulaire ainsi que l'aisance de la parole, des activités extrascolaires sont réalisées dans la langue cible. Elles constituent un moyen d'intégrer celle-ci à la vie sociale.

Ces activités sont destinées aux enfants bilingues. Les enfants travailleront en langue allemande en groupe de 8 à 14. A l'occasion d'une représentation, le groupe montrera les résultats de son travail aux familles et amis.

L'Association Kiddy, « l'Université en culottes courtes », est un organisme à but non lucratif oeuvrant depuis plusieurs décennies en faveur des activités et loisirs d'enfants de 4 à 16 ans, de concert avec l'Université populaire et dont le siège administratif est à Zimmersheim, 14 rue du Panorama. Elle sollicite une subvention pour une activité de 40 h de théâtre en allemand susceptible d'être organisée à Colmar et/ou Riedisheim. Cette aide pourrait être de 200 € par activité et par site soit un total de 400 €.

L'aide départementale a pour principal objet de limiter les frais d'inscription annuels pour les familles et ainsi d'encourager une pratique extrascolaire de la langue. Elle serait imputée sur le chapitre 65, nature 6574, fonction 28, programme E 758.

Je vous prie de bien vouloir en délibérer.

LE PRESIDENT

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized initial 'C' followed by a vertical line and a horizontal stroke, with a small flourish at the end.

Charles BUTTNER

Mission Langue et Culture Régionales

DOSSIER EXAMINE PAR LA COMMISSION PERMANENTE
DU 08 OCTOBRE 2010

**Actions LCR
PROGRAMME 2010**

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant forfaitaire
LCR04779	ASS KIDDY ZIMMERSHEIM SUBVENTION D'ACTIVITE PERI OU EXTRASCOLAIRE A L'ASSOCIATION KIDDY	400,00
Total		400,00